



USVOJENI TEKSTOVI

P8_TA(2017)0458

Proračunski postupak za 2018.

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 30. studenoga 2017. o zajedničkom nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2018. koji je prihvatio Odbor za mirenje u okviru proračunskog postupka (14587/2017 – C8-0416/2017 – 2017/2044(BUD))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir zajednički nacrt koji je prihvatio Odbor za mirenje i relevantne izjave Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (14587/2017 – C8-0416/2017),
- uzimajući u obzir nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2018. koji je Komisija usvojila 29. lipnja 2017. (COM(2017)0400),
- uzimajući u obzir stajalište o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2018. koje je Vijeće usvojilo 4. rujna 2017. i prosljedilo Europskom parlamentu 13. rujna 2017. (11815/2017 – C8-0313/2017),
- uzimajući u obzir pismo izmjene br. 1/2018 nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2018. koje je podnijela Komisija 16. listopada 2017.,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 25. listopada 2017. o stajalištu Vijeća o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2018.¹ i o proračunskim amandmanima koje ona sadrži,
- uzimajući u obzir članak 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/335/EU, Euratom od 26. svibnja 2014. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije²,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća

¹ Usvojeni tekstovi od tog datuma, P8_TA(2017)0408.

² SL L 168, 7.6.2014., str. 105.

od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002¹,

- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020.²,
 - uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju³,
 - uzimajući u obzir članak 90. i članak 91. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće izaslanstva u Odboru za mirenje (A8-0359/2017),
1. odobrava zajednički nacrt koji je usuglašen u Odboru za mirenje a koji se sastoji od sljedećih dokumenata uzetih zajedno:
 - popisa linija koje nisu izmijenjene u odnosu na nacrt proračuna ili stajalište Vijeća o proračunu;
 - ukupnih iznosa po naslovima financijskog okvira;
 - iznosa (liniju po liniju) za sve proračunske stavke;
 - pročišćenog dokumenta u kojemu su navedeni iznosi i konačni tekst svih linija izmijenjenih tijekom mirenja;
 2. potvrđuje zajedničke izjave Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije priložene ovoj Rezoluciji;
 3. prima na znanje jednostrane izjave Komisije i Vijeća priložene ovoj Rezoluciji;
 4. nalaže svojem predsjedniku da proglasi opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2018. konačno donesenim i da ga da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
 5. nalaže svojem predsjedniku da ovu zakonodavnu Rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji, drugim relevantnim institucijama i tijelima te nacionalnim parlamentima.

¹ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

² SL L 347, 20.12.2013., str. 884.

³ SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

PRIOLOG

18.11.2017

KONAČNA VERZIJA Proračun za 2018. – Elementi za zajedničke zaključke

Ovi zajednički zaključci tiču se sljedećih odjeljaka:

1. Proračun za 2018.
2. Proračun za 2017. – Nacrt izmjene proračuna br. 6/2017
3. Izjave

Sažetak

A. Proračun za 2018.

U skladu s elementima za zajedničke zaključke:

- Ukupna razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u proračunu za 2018. utvrđena je na 160 113,5 milijuna EUR. To znači da preostala razlika do gornjih granica višegodišnjeg financijskog okvira za 2018. iznosi 1 600,3 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza.
- Ukupna razina odobrenih sredstava za plaćanja u proračunu za 2018. utvrđena je na 144 681,0 milijuna EUR.
- Instrument fleksibilnosti mobilizira se 2018. za naslov 3. *Sigurnost i građanstvo* u iznosu od 837,2 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza.
- Ukupna razlika za obveze iskorištena je do razine od 1 113,7 milijuna EUR za podnaslov 1a *Konkurentnost za rast i zapošljavanje* i podnaslov 1b *Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija*.
- Odluka (EU) 2017/344 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o mobilizaciji pričuve za nepredviđene izdatke u 2017.¹ izmijenit će se radi prilagodbe profila prebijanja kako bi se smanjio iznos prebijen 2018. u naslovu 5. *Administracija* s 570 milijuna EUR na 318 milijuna EUR i u skladu s time 2020. pokrenulo prebijanje u iznosu od 252 milijuna EUR u istome naslovu.
- Komisija je odobrena sredstva za plaćanja za 2018. povezana s mobilizacijom instrumenta fleksibilnosti u 2014., 2016., 2017. i 2018. procijenila na 678,3 milijuna EUR.

B. Proračun za 2017.

U skladu s elementima za zajedničke zaključke, Nacrt izmjene proračuna br. 6/2017 prihvaća se u obliku koji je predložila Komisija.

¹ SL L 50, 28.2.2017., str. 57.

1. Proračun za 2018.

1.1. „Zatvorene” linije

Ako niže u ovim zaključcima nije drugačije navedeno, sve proračunske linije koje u svojim čitanjima nisu izmijenili ni Vijeće ni Parlament te one za koje je Parlament prihvatio amandmane Vijeća potvrđene su.

Za druge proračunske linije Odbor za mirenje postigao je dogovor o zaključcima koji su uvršteni u odjeljke od 1.2. do 1.7. u nastavku.

1.2. Horizontalna pitanja

Decentralizirane agencije

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje) i broj radnih mjesta za decentralizirane agencije utvrđuju se na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018, osim za:

- u naslovu 3.:
 - Europski policijski ured (EUROPOL, proračunski članak 18 02 04), kojemu se dodjeljuje deset dodatnih radnih mjesta, a odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 3 690 000 EUR.
 - Europski potporni ured za azil (EASO, proračunski članak 18 03 02), kojemu se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 5 000 000 EUR.
 - Europsko tijelo za jačanje pravosudne suradnje (EUROJUST, proračunski članak 33 03 04), kojemu se dodjeljuje pet dodatnih radnih mjesta, a odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 1 845 000 EUR.
- u naslovu 1.a:
 - Agenciju za europski GNSS (GSA, proračunski članak 02 05 11), kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 345 000 EUR.
 - Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA, proračunski članak 12 02 06), kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja te broj radnih mjesta smanjuju na razinu iz nacrtu proračuna.

Izvršne agencije

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i u odobrenim sredstvima za plaćanja) i broj radnih mjesta za izvršne agencije utvrđeni su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018.

Pilot-projekti / pripremna djelovanja

Postignut je dogovor za sveobuhvatan paket od 87 pilot-projekata / pripremnih djelovanja u

ukupnom iznosu od 100,0 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza, kao što je to predložio Parlament povrh onih pripremnih djelovanja koja je Komisija predložila u nacrtu proračuna za 2018.

Ako se čini da je pilot-projekt ili pripremno djelovanje obuhvaćeno postojećom pravnom osnovom, Komisija može predložiti prijenos odobrenih sredstava u odgovarajuću pravnu osnovu kako bi se olakšala provedba toga djelovanja.

Ovim se paketom u potpunosti poštuju gornje granice za pilot-projekte i pripremna djelovanja utvrđene Financijskom uredbom.

1.3. Rashodovni naslovi financijskog okvira – odobrena sredstva za preuzimanje obveza

Uzimajući u obzir u obzir gornje zaključke o „zatvorenim” proračunskim linijama, agencijama te pilot-projektima i pripremnim djelovanjima, Odbor za mirenje dogovorio je sljedeće:

Naslov 1a — Konkurentnost za rast i zapošljavanje

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018., uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

u EUR

Proračunska linija / program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
1.1.11	<i>Europski satelitski navigacijski sustavi (EGNOS i Galileo)</i>			-4 090 000
02 05 01	Razvoj i osiguravanje globalne infrastrukture i usluga satelitske radionavigacije (Galileo) do 2020.	623 949 000	621 709 000	-2 240 000
02 05 02	Pružanje satelitskih usluga kojima se unapređuje učinkovitost GPS-a u postupnom pokrivanju cijelog područja Europske konferencije civilnog zrakoplovstva (ECAC) do 2020.	185 000 000	183 150 000	-1 850 000
1.1.13	<i>Europski program za promatranje Zemlje (Copernicus)</i>			-10 370 000
02 06 01	Pružanje operativnih usluga koje se oslanjaju na svemirska promatranja i podatke <i>in situ</i> (Copernicus)	130 664 000	129 364 000	-1 300 000
02 06 02	Izgradnja samostalne sposobnosti Unije za promatranje Zemlje (Copernicus)	507 297 000	498 227 000	-9 070 000
1.1.14	<i>Europske snage solidarnosti</i>			-30 000 000
15 05 01	Europske snage solidarnosti	68 235 652	38 235 652	-30 000 000
1.1.31	<i>Obzor 2020.</i>			110 000 000
02 04 02 01	Vodeći položaj u svemiru	173 389 945	184 528 490	11 138 545
02 04 02 03	Povećanje inovacija u malim i srednjim poduzećima (MSP-ovima)	36 937 021	43 178 448	6 241 427

Proračunska linija / program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
06 03 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prijevoznog sustava	53 986 199	56 835 072	2 848 873
08 02 01 01	Jačanje pionirskih istraživanja u Europskom istraživačkom vijeću	1 827 122 604	1 842 122 604	15 000 000
08 02 02 01	Vodeći položaj u području nanotehnologije, naprednih materijala, laserske tehnologije, biotehnologije te napredne proizvodnje i obrade	518 395 125	524 204 453	5 809 328
08 02 03 03	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetske sustav	330 244 971	336 486 398	6 241 427
08 02 03 04	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava	230 777 055	239 323 675	8 546 620
08 02 03 05	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama	297 738 618	303 307 891	5 569 273
08 02 08	Instrument za MSP-ove	471 209 870	481 209 870	10 000 000
09 04 02 01	Vodeći položaj u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	722 055 754	725 189 515	3 133 761
15 03 01 01	Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie – stvaranje, razvijanje i prijenos novih vještina, znanja i inovacija	870 013 019	885 710 765	15 697 746
32 04 03 01	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetske sustav	300 984 111	320 757 111	19 773 000
1.1.4	<i>Konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)</i>			15 000 000
02 02 02	Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala	199 554 000	214 554 000	15 000 000
1.1.5	<i>Obrazovanje, osposobljavanje i sport (Erasmus+)</i>			54 000 000
15 02 01 01	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada	1 955 123 300	1 979 123 300	24 000 000
15 02 01 02	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europske mladeži i sudjelovanja mladih osoba u europskom demokratskom životu	182 672 916	212 672 916	30 000 000
1.1.7	<i>Carina, fiscalis i borba protiv prijevara</i>			-1 365 232
14 02 01	Potpora funkcioniranju i modernizaciji carinske unije	80 071 000	78 860 555	-1 210 445
14 03 01	Poboljšanje ispravnog funkcioniranja poreznog sustava	32 043 000	31 888 213	-154 787
1.1.81	<i>Instrument za povezivanje Europe (CEF) – Energetika</i>			-19 773 000
32 02 01 04	Doprinos Unije financijskim instrumentima za stvaranje povoljnijeg okruženja za privatna ulaganja u energetske projekte	19 773 000	0	-19 773 000
1.1.DAG	<i>Decentralizirane agencije</i>			-3 965 555

u EUR

Proračunska linija / program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
02 05 11	Agencija za europski GNSS	30 993 525	31 338 525	345 000
12 02 06	Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)	15 947 170	11 636 615	-4 310 555
1.1.OTH	Ostala djelovanja i programi			-2 346 000
02 03 02 01	Potpore aktivnostima normizacije koje provode CEN, Cenelec i ETSI	18 908 000	18 562 000	-346 000
26 02 01	Postupci za sklapanje i oglašavanje ugovora o javnoj nabavi robe, javnim radovima i javnim uslugama	8 500 000	7 500 000	-1 000 000
29 02 01	Davanje kvalitetnih statističkih informacija, provedba novih metoda izrade europskih statistika i jačanje partnerstva s Europskim statističkim sustavom	59 475 000	58 475 000	-1 000 000
1.1.PPPA	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			51 650 000
1.1.SPEC	Aktivnosti koje se financiraju na temelju nadležnosti Komisije i posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji			-2 900 000
01 02 01	Koordinacija i nadzor ekonomske i monetarne unije, uključujući euro, te informiranje o njoj	12 000 000	11 500 000	-500 000
04 03 01 08	Industrijski odnosi i socijalni dijalog	16 438 000	15 038 000	-1 400 000
06 02 05	Aktivnosti za potporu europskoj prometnoj politici i pravima putnika uključujući komunikacijske aktivnosti	11 821 000	10 821 000	-1 000 000
	Ukupno			155 840 213

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 22 001,5 milijuna EUR, pri čemu više nema razlike do gornje granice rashoda za naslov 1a u visini od 21 239 milijuna EUR te se koristi ukupna razlika za obveze u iznosu od 762,5 milijuna EUR.

Naslov 1b — Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018., uz prilagodbu koja je dogovorena u Odboru za mirenje i iznesena u tablici u nastavku:

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
1.2.5	Inicijativa za zapošljavanje mladih (posebna dodatna sredstva)			116 666 667
04 02 64	Inicijativa za zapošljavanje mladih	233 333 333	350 000 000	116 666 667
1.2.PPPA	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			7 700 000
	Ukupno			124 366 667

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 55 532,2 milijuna EUR, pri čemu više nema razlike do gornje granice rashoda za naslov 1b u visini od 55 181 milijuna EUR te se koristi ukupna razlika za obveze u iznosu od 351,2 milijuna EUR.

Naslov 2 – Održivi rast: prirodni resursi

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018., uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
2.0.10	<i>Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) – rashodi povezani s tržištem i izravna plaćanja</i>			-229 900 000
05 03 01 10	Program osnovnih plaćanja	16 556 000 000	16 326 100 000	-229 900 000
2.0.PPPA	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			15 600 000
	Ukupno			-214 300 000

Smanjenje odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u potpunosti je pokriveno višom razinom namjenskih prihoda iz viška EFJP-a od 31. listopada 2017. kojim će se u cijelosti pokriti potrebe sektora navedene u pismu izmjene 1/2018. Što se tiče tih ažuriranih potreba, pismom izmjene 1/2018 povećana su plaćanja za:

- mlade poljoprivrednike za 34 milijuna EUR (proračunska stavka 05 03 01 13),
- poljoprivredne prakse koje povoljno utječu na klimu i okoliš za 95 milijuna EUR (proračunska stavka 05 03 01 11),
- ostale mjere (svinjsko meso, perad, jaja, pčelarstvo, ostali proizvodi životinjskog podrijetla) za 60 milijuna EUR (proračunska stavka 05 02 15 99),
- nacionalne programe potpore u sektoru vina za 7 milijuna EUR (proračunska stavka 05 02 09 08),
- mjere skladištenja obranog mlijeka u prahu za 2 milijuna EUR (proračunska stavka 05 02 12 02),

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 59 285,3 milijuna EUR, pri čemu razlika do gornje granice rashoda za naslov 2. iznosi 981,7 milijuna EUR.

Naslov 3. – Sigurnost i građanstvo

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018., uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene br. 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
3.0.11	<i>Kreativna Europa</i>			3 500 000

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene br. 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
15 04 01	Jačanje financijske sposobnosti MSP-ova i malih i vrlo malih organizacija u europskim kulturnim i kreativnim sektorima te poticanje razvoja politika i novih poslovnih modela	34 528 000	35 528 000	1 000 000
15 04 02	Potprogram Kultura – podupiranje prekograničnih aktivnosti te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti	68 606 000	71 106 000	2 500 000
3.0.8	<i>Hrana i hrana za životinje</i>			-6 500 000
17 04 01	Osiguranje boljeg zdravstvenog stanja životinja i veće razine zaštite životinja u Uniji	161 500 000	160 000 000	-1 500 000
17 04 02	Osiguranje pravovremenog otkrivanja organizama štetnih za bilje i njihova iskorjenjivanja	25 000 000	22 000 000	-3 000 000
17 04 03	Osiguranje učinkovite i pouzdane kontrole	57 483 000	55 483 000	-2 000 000
3.0.DAG	<i>Decentralizirane agencije</i>			10 535 000
18 02 04	Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)	116 687 271	120 377 271	3 690 000
18 03 02	Europski potporni ured za azil (EASO)	85 837 067	90 837 067	5 000 000
33 03 04	Ured Europske unije za pravosudnu suradnju (Eurojust)	36 506 468	38 351 468	1 845 000
3.0.PPPA	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			12 650 000
	Ukupno			20 185 000

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 3 493,2 milijuna EUR, pri čemu više nema razlike do gornje granice rashoda za naslov 3. te se mobilizira instrument fleksibilnosti u iznosu od 837,2 milijuna EUR.

Naslov 4. – Globalna Europa

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2018., uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene br. 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
4.0.1	<i>Instrument pretpristupne pomoći (IPA II)</i>			-95 000 000
05 05 04 02	Potporna Turskoj – gospodarski, društveni i teritorijalni razvoj i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	148 000 000	131 000 000	-17 000 000

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene br. 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
22 02 01 01	Potpota Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu ¹ , Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji – političke reforme i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	189 267 000	199 267 000	10 000 000
22 02 03 01	Potpota Turskoj – političke reforme i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	217 400 000	167 400 000	-50 000 000
22 02 03 02	Potpota Turskoj – gospodarski, društveni i teritorijalni razvoj i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	274 384 000	236 384 000	-38 000 000
4.0.2	<i>Europski instrument za susjedstvo (ENI)</i>			50 000 000
22 04 01 03	Sredozemne zemlje – Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba	262 072 675	296 072 675	34 000 000
22 04 01 04	Potpota mirovnom procesu i financijska pomoć Palestini i Agenciji Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA)	293 379 163	299 379 163	6 000 000
22 04 02 02	Istočno partnerstvo – Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj	351 556 726	361 556 726	10 000 000
4.0.3	<i>Instrument za razvojnu suradnju (DCI)</i>			20 000 000
21 02 07 03	Ljudski razvoj	193 374 058	205 874 058	12 500 000
21 02 20	Erasmus+ – Doprinost iz instrumenta za razvojnu suradnju (DCI)	94 928 673	102 428 673	7 500 000
4.0.4	<i>Instrument za partnerstvo za suradnju s trećim zemljama (PI)</i>			-3 000 000
19 05 01	Suradnja s trećim zemljama radi unapređenja i promicanja Unije i zajedničkih interesa	126 263 000	123 263 000	-3 000 000
4.0.OTH	<i>Ostala djelovanja i programi</i>			-1 083 000
13 07 01	Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru	32 473 000	34 473 000	2 000 000
21 02 40	Sporazumi o osnovnim proizvodima	5 583 000	2 500 000	-3 083 000
4.0.PPPA	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			8 900 000
4.0.SPEC	<i>Aktivnosti koje se financiraju na temelju nadležnosti Komisije i posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji</i>			1 000 000
19 06 01	Aktivnosti informiranja o vanjskim odnosima Unije	12 000 000	15 000 000	3 000 000
21 08 01	Evaluacija rezultata pomoći Unije te mjere praćenja i revizije	30 676 000	29 176 000	-1 500 000
21 08 02	Koordinacija i promicanje svijesti o pitanjima razvoja	13 036 000	12 536 000	-500 000

¹ Ovaj naziv ne dovodi u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s Rezolucijom Vijeća Sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244(1999) i Mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene br. 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
	Ukupno			-19 183 000

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 9 568,8 milijuna EUR, pri čemu razlika do gornje granice rashoda za naslov 4. iznosi 256,2 milijuna EUR.

Naslov 5. – Administracija

Odbor za mirenje postigao je dogovor o broju radnih mjesta u planovima radnih mjesta institucija i odobrenim sredstvima koje je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018, uz sljedeće iznimke:

- dio za Parlament, za koji se odobrava čitanje Parlamenta;
- dio za Vijeće, za koji se odobrava čitanje Vijeća;
- Europska služba za vanjsko djelovanje, kojoj se za novouspostavljenu proračunsku stavku 2 2 1 4 *Kapacitet strateškog komuniciranja* dodjeljuje 800 000 EUR. Cilj je na odgovarajući način osposobiti Europsku službu za vanjsko djelovanje kako bi se stekli alati za strateško komuniciranje, omogućili ugovaranje stručnih usluga u području strateškog komuniciranja, jezični pluralizam u strateškoj komunikaciji te uspostava i održavanje mreže stručnjaka za protudezinformacijsko djelovanje u državama članicama i susjednim zemljama. Proračunska stavka 3 0 0 4 *Ostali administrativni rashodi* smanjuje se za 800 000 EUR kako bi se zajamčila proračunska neutralnost.

Nadalje, učinak automatskog ažuriranja plaća na proračun za 2018., koje se primjenjuje od 1. srpnja 2017., unesen je u sve dijelove za institucije kako slijedi:

	u EUR
Parlament	-2 796 000
Vijeće	-948 000
Komisija (uključujući mirovine)	-13 179 600
Sud Europske unije	-868 800
Revizorski sud	-357 000
Europski gospodarski i socijalni odbor	-193 000
Odbor regija	-146 000
Europski ombudsman	-24 600
Europski nadzornik za zaštitu podataka	-13 459
Europska služba za vanjsko djelovanje	-878 400
Ukupno	-19 404 859

Na kraju, na razini svih institucija utvrđeno je smanjenje od 5 milijuna EUR za rashode povezane sa zgradama, kako slijedi:

	u EUR
Vijeće	-378 623
Komisija (uključujući mirovine)	-3 637 499

Sud Europske unije	-270 611
Revizorski sud	-96 409
Europski gospodarski i socijalni odbor	-89 461
Odbor regija	-63 393
Europski ombudsman	-7 016
Europski nadzornik za zaštitu podataka	-9 526
Europska služba za vanjsko djelovanje	-447 462
Ukupno	-5 000 000

Slijedom toga i nakon što se u obzir uzmu pilot-projekti i pripremna djelovanja (3,5 milijuna EUR) predloženi u odjeljku 1.2., dogovoreni iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 9 665,5 milijuna EUR, pri čemu ostaje razlika od 362,5 milijuna EUR do gornje granice za rashode u naslovu 5., nakon što se uračuna 318,0 milijuna EUR namijenjenih za prebijanje mobilizacije pričuve za nepredviđene izdatke 2017. godine.

Posebni instrumenti: Europski fond za prilagodbu globalizaciji (EGF), Pričuva za pomoć u nuždi i Fond solidarnosti Europske unije

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza za Europski fond za prilagodbu globalizaciji i za Pričuvu za pomoć u nuždi utvrđuju se na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018. Pričuva za Fond solidarnosti Europske unije ukida se (proračunski članak 40 02 44).

1.4. Odobrena sredstva za plaćanje

Ukupna razina odobrenih sredstva za plaćanja u proračunu za 2018. utvrđuje se na razinu iz nacrta proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018, uz sljedeće prilagodbe dogovorene u Odboru za mirenje:

1. Prvo, uzima se u obzir dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za nediferencirane rashode, za koje je razina odobrenih sredstava za plaćanja jednaka razini odobrenih sredstava za preuzimanje obveza. To uključuje dodatno smanjenje poljoprivrednih rashoda u visini od 229,9 milijuna EUR. Kombinirani učinak je smanjenje od 255,3 milijuna EUR;
2. Odobrena sredstva za plaćanja za sve nove pilot-projekte i pripremna djelovanja koje je predložio Parlament utvrđena su na 50 % odgovarajućih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili na razinu koju je predložio Parlament, ako je ona niža. U slučaju produljenja *postojećih* pilot-projekata ili pripremnih djelovanja, razina odobrenih sredstava za plaćanja jest ona iz nacrta proračuna uvećana za 50 % iznosa povezanih novih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili razina koju je predložio Parlament, ako je ona niža. Kombinirani učinak je povećanje od 50,0 milijuna EUR;
3. Dogovorene prilagodbe u sljedećim proračunskim linijama posljedica su razvoja u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza za diferencirane rashode:

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
1.1.14	Europske snage solidarnosti			-22 501 000
15 05 01	Europske snage solidarnosti	51 177 000	28 676 000	-22 501 000
1.1.5	Obrazovanje, osposobljavanje i sport (Erasmus+)			12 000 000
15 02 01 01	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada	1 845 127 000	1 857 127 000	12 000 000
1.1.DAG	Decentralizirane agencije			-3 965 555
02 05 11	Agencija za europski GNSS	30 993 525	31 338 525	345 000
12 02 06	Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)	15 947 170	11 636 615	-4 310 555
1.1.OTH	Ostala djelovanja i programi			-900 000
26 02 01	Postupci za sklapanje i oglašavanje ugovora o javnoj nabavi robe, javnim radovima i javnim uslugama	8 200 000	7 300 000	-900 000
3.0.DAG	Decentralizirane agencije			10 535 000

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
18 02 04	Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)	116 687 271	120 377 271	3 690 000
18 03 02	Europski potporni ured za azil (EASO)	85 837 067	90 837 067	5 000 000
33 03 04	Ured Europske unije za pravosudnu suradnju (Eurojust)	36 506 468	38 351 468	1 845 000
4.0.1	Instrument pretprijetne pomoći (IPA II)			-76 300 000
05 05 04 02	Potpora Turskoj – gospodarski, društveni i teritorijalni razvoj i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	120 000 000	107 200 000	-12 800 000
22 02 01 01	Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu ¹ , Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji – političke reforme i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	219 000 000	221 500 000	2 500 000
22 02 03 01	Potpora Turskoj – političke reforme i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	86 000 000	48 500 000	-37 500 000
22 02 03 02	Potpora Turskoj – gospodarski, društveni i teritorijalni razvoj i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	291 000 000	262 500 000	-28 500 000
4.0.2	Europski instrument za susjedstvo (ENI)			12 500 000
22 04 01 03	Sredozemne zemlje – Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba	125 000 000	133 500 000	8 500 000
22 04 01 04	Potpora mirovnom procesu i financijska pomoć Palestini i Agenciji Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA)	260 000 000	261 500 000	1 500 000
22 04 02 02	Istočno partnerstvo – Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj	320 000 000	322 500 000	2 500 000
4.0.3	Instrument za razvojnu suradnju (DCI)			16 900 000
21 02 07 03	Ljudski razvoj	170 000 000	179 400 000	9 400 000
21 02 20	Erasmus+ – Doprinos iz instrumenta za razvojnu suradnju (DCI)	95 995 100	103 495 100	7 500 000
4.0.OTH	Ostala djelovanja i programi			1 000 000
13 07 01	Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru	25 000 000	26 000 000	1 000 000
4.0.SPEC	Aktivnosti koje se financiraju na temelju nadležnosti Komisije i posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji			1 500 000
19 06 01	Aktivnosti informiranja o vanjskim odnosima Unije	13 700 000	15 200 000	1 500 000

¹ Ovaj naziv ne dovodi u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s Rezolucijom Vijeća Sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244(1999) i Mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
	Ukupno			-49 231 555

4. U sljedećim proračunskim linijama izvršena su dodatna smanjenja odobrenih sredstava za plaćanja:

u EUR

Proračunska linija / Program	Naziv	Nacrt proračuna za 2018. (uklj. pismo izmjene 1/2018)	Proračun za 2018.	Razlika
1.2.12	Tranzicijske regije			-55 000 000
04 02 61	Europski socijalni fond — Tranzicijske regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta	1 345 000 000	1 305 000 000	-40 000 000
13 03 61	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) – Tranzicijske regije – Cilj ulaganja u rast i radna mjesta	2 750 463 362	2 735 463 362	-15 000 000
1.2.13	Konkurentnost (razvijenije regije)			-90 000 000
04 02 62	Europski socijalni fond – Razvijenije regije – Cilj ulaganja u rast i radna mjesta	2 882 000 000	2 847 000 000	-35 000 000
13 03 62	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) – Razvijenije regije – Cilj ulaganja u rast i radna mjesta	3 497 060 077	3 442 060 077	-55 000 000
1.2.2	Europska teritorijalna suradnja			-90 500 000
13 03 64 01	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) – Europska teritorijalna suradnja	1 004 701 248	914 201 248	-90 500 000
1.2.31	Tehnička pomoć			-4 500 000
13 03 65 01	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) – Operativna tehnička pomoć	72 000 000	69 000 000	-3 000 000
13 03 66	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) – Inovacijske mjere u području održivog urbanog razvoja	43 321 859	41 821 859	-1 500 000
	Ukupno			-240 000 000

1. Pričuva za Fond solidarnosti Europske unije (proračunski članak 40 02 44) ukida se (- 88,0 milijuna EUR).

Razina odobrenih sredstava iznosi time 144 681,0 milijuna EUR, što predstavlja smanjenje od 582,5 milijuna EUR u odnosu na nacrt proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018.

1.5. Pričuva

Nema dodatne pričuve u odnosu na onu navedenu u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018, osim za proračunsku stavku 22 02 03 01 *Potpora Turskoj – političke reforme i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije*, za koju se 70 000 000 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 35 000 000 EUR u odobrenim sredstvima za plaćanja stavlja u pričuvu do ispunjenja sljedećih uvjeta:

„Iznos koji treba osloboditi kada Turska ostvari mjerljiv i dovoljan napredak u područjima vladavine prava, demokracije, ljudskih prava i slobode tiska, u skladu s godišnjim izvješćem Komisije.”

Primjedba uz proračunsku stavku 22 02 03 01 mijenja se u skladu s time.

1.6. Primjedbe uz proračun

Ako nije izričito drugačije navedeno u prethodnim stavcima, amandmani koje su podnijeli Europski parlament ili Vijeće na tekst primjedbi uz proračun dogovoreni su, osim onih na proračunske linije navedene u dvama sljedećim tablicama:

- Proračunske linije za koje su amandmani koje su podnijeli Europski parlament ili Vijeće odobreni, uz izmjene koje je Komisija predložila u svojem pismu o izvršivosti.

Proračunska linija	Naziv
06 02 01 01	Uklanjanje uskih grla, jačanje interoperabilnosti željeznice, uspostava veza koje nedostaju i poboljšavanje prekograničnih dionica
09 05 01	Potprogram MEDIA – transnacionalno i internacionalno djelovanje te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti
18 04 01 01	Europa za građane – Očuvanje sjećanja i povećanje kapaciteta za građansko sudjelovanje na razini Unije
21 02 07 03	Ljudski razvoj
22 02 03 02	Potpoma gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

- Proračunske linije za koje su odobrene primjedbe uz proračun u obliku predloženom u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2018 i ažuriranjem EFJP-a.

Proračunska linija	Naziv
02 02 01	Promicanje poduzetništva i poboljšanje konkurentnosti poduzeća iz Unije te njihova pristupa tržištima
02 03 04	Sredstva za upravljanje unutarnjim tržištem
05 02 08 03	Operativni fondovi za proizvođačke organizacije
05 03 01 01	Program jedinstvenih plaćanja
05 03 01 10	Program osnovnih plaćanja
05 04 60 01	Promicanje održivog ruralnog razvoja i teritorijalno i ekološki uravnoteženijeg poljoprivrednog sektora Unije, inovativnijeg i povoljnijeg za klimu
08 02 02 02	Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije
09 05 05	Multimedijska djelovanja
13 03 61	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) – Tranzicijske regije – Cilj ulaganja u rast i radna mjesta
13 03 62	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) – Razvijenije regije – Cilj ulaganja u rast i radna mjesta
13 06 01	Pomoć državama članicama u slučaju prirodnih katastrofa velikih razmjera s teškim posljedicama na životne uvjete, prirodni okoliš ili gospodarstvo
18 02 01 02	Sprječavanje i suzbijanje prekograničnog organiziranog kriminala i bolje upravljanje rizicima i krizom povezanim sa sigurnosti
18 03 01 01	Jačanje i razvoj zajedničkog europskog sustava azila te unaprjeđenje solidarnosti i podjele odgovornosti među državama članicama
21 04 01	Unaprjeđenje poštovanja i uvažavanja ljudskih prava i temeljnih sloboda te potpora demokratskim reformama
23 02 01	Pružanje brze i učinkovite humanitarne pomoći i pomoći u hrani na temelju potreba
33 02 07	Europski institut za ravnopravnost spolova (EIGE)

To se utvrđuje pod pretpostavkom da se amandmanima koje su podnijeli Europski parlament ili Vijeće ne može izmijeniti ili proširiti područje primjene postojeće pravne osnove ili narušiti administrativna nezavisnost institucija te pod pretpostavkom da se djelovanje može

pokriti dostupnim resursima.

1.7. Nove proračunske linije

Proračunska nomenklatura koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2018 je prihvaćena, s time da su uključeni i:

- *novi* pilot-projekti i pripremna djelovanja predloženi u odjeljku 1.2; i
- nova proračunske stavke 2 2 1 4 u dijelu za Europsku službu za vanjsko djelovanja predložena u odjeljku 1.3.

2. Proračun za 2017.

Nacrt izmjene proračuna (NIP) br. 6/2017 odobrava se u obliku koji je predložila Komisija.

3. Izjave

3.1. Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o odobrenim sredstvima za plaćanje

Europski parlament i Vijeće podsjećaju na potrebu da se s ciljem provedbe osigura uredno odvijanje plaćanja u odnosu na odobrena sredstva za preuzimanje obveza kako bi se izbjegla svaka neuobičajena razina neplaćenih računa na kraju godine.

Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da i dalje pomno i aktivno prati provedbu programâ za razdoblje od 2014. do 2020. S tim ciljem pozivaju Komisiju da pravodobno predstavi ažurirane brojčane podatke o stanju provedbe i procjene u vezi sa zahtjevima za odobrena sredstva za plaćanje u 2018.

Vijeće i Europski parlament na vrijeme će donijeti sve potrebne odluke u vezi s opravdanim potrebama kako bi se spriječilo gomilanje pretjeranog iznosa neplaćenih računa i osiguralo da se zahtjevi za plaćanja pravodobno podmire.

3.2. Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća¹ i Komisije o Inicijativi za zapošljavanje mladih

Parlament, Vijeće i Komisija podsjećaju da je smanjenje nezaposlenosti, a posebno nezaposlenosti mladih, i dalje važan zajednički politički prioritet te stoga potvrđuju svoju odlučnost da na najbolji mogući način iskoriste dostupna proračunska sredstva za rješavanje tog pitanja, posebno putem Inicijative za zapošljavanje mladih.

Stoga pozdravljaju povećanje iznosa dodijeljenog toj inicijativi u 2018. Međutim, od ključne važnosti nije samo osigurati odgovarajuće financiranje iz proračuna EU-a, nego i istodobno uspostaviti prikladne postupke za njegovu učinkovitu provedbu.

U tom smislu potrebna je učinkovita suradnja između Parlamenta, Vijeća i Komisije kako bi se osigurao najveći mogući učinak donesenih mjera.

Stoga se Vijeće i Europski parlament obvezuju da će kao prioritetno pitanje razmotriti izmjenu Uredbe o zajedničkim odredbama koja je potrebna do donošenja proračuna za 2018.

Komisija će olakšati brzo odobravanje izmjena u programima za provedbu Inicijative za zapošljavanje mladih.

3.3. Jednostrana izjava Komisije o Inicijativi za zapošljavanje mladih

Smanjenje nezaposlenosti mladih i dalje je važan politički prioritet. Komisija se obvezuje da će pomno pratiti razvoj provedbe Inicijative za zapošljavanje mladih. Ako se razvoj te inicijative ubrza i ako sposobnost apsorpcije omogući povećanje, Komisija će predložiti povećanje sredstava za Inicijativu za zapošljavanje mladih izmjenom proračuna koja se financira iz ukupnih razlika za obveze u skladu s člankom 14. Uredbe o VFO-u.

U tom slučaju Komisija očekuje da Vijeće i Europski parlament brzo obrade svaki takav nacrt izmjene proračuna.

¹ Ujedinjena Kraljevina ne podržava ovu izjavu.

3.4. Jednostrana izjava Vijeća o smanjenju broja zaposlenika za 5 %

Vijeće podsjeća na to da je godina s krajnjim rokom za potpunu provedbu smanjenja broja zaposlenika za 5 % bila 2017. Međutim, budući da nisu sve institucije, tijela i agencije ispunile taj cilj smanjenja, Vijeće poziva na nastavak napora u 2018. kako bi se ispunio dogovor.

Ključno je da sve institucije, tijela i agencije provedu cilj smanjenja broja zaposlenika za 5 % te da ih se prati do njegova potpunog ostvarenja. S obzirom na navedeno Vijeće poziva Komisiju da nastavi s procjenom ishoda tog postupka kako bi se izvukle pouke za budućnost.